

SC Johnson
A Family Company

Raid
MAX



**INDOOR/
OUTDOOR**

BUG BARRIER

Keeps Killing German Cockroaches
For Up To **12 MONTHS** on Non-Porous Surfaces

Continúa Matando Cucarachas Alemanas Hasta
Por Un Máximo De 12 MESES en Superficies No Porosas

KEEPS LISTED BUGS OUT

MANTIENE FUERA A LOS INSECTOS DE LA LISTA

**DEFENSE
SYSTEM**

ATTACK
BUGS*

CONTROL
BUGS*

**PREVENT
BUGS[†]**

895105W

ACTIVE INGREDIENT: DELTAMETHRIN.....0.03%

OTHER INGREDIENTS:.....99.97%

TOTAL 100.00%

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

SEE BACK INSIDE PANEL FOR
ADDITIONAL PRECAUTIONARY
STATEMENTS.

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

CONSULTE LA ETIQUETA DE LA PARTE
POSTERIOR INTERNA PARA MÁS
PRECAUCIONES.

CAUTION:

PRECAUCIÓN:

NET CONTENTS 30 FL OZ (1 PT 14 FL OZ) 887 mL

**Raid
MAX**

BUG BARRIER



DEFENSE SYSTEM

Helps you work smarter, not harder, to fight bugs.

Visit raidkillsbugs.com to identify your bug and best treatment plan.

TIPS

- Remove food spills and exposed food. Store food in sealed containers.
- Caulk cracks and crevices where bugs enter or escape into walls, including entry points from outside or neighboring units.

Use This Product To:

**PREVENT
BUGS**

KEEP BUGS OUT

Use to keep listed bugs out. Spray outdoors, around doors, windows, and along your home's foundation. Spray indoors along floor boards, door and window frames. Use in hard-to-reach places where long term control is needed.

Use Other Raid® Products To:

**ATTACK
BUGS**

KILL BUGS ON CONTACT

* Use a Raid® Ant or Roach Killer spray product to kill listed bugs on contact. Read the label to find the right product for your bug problem.

**CONTROL
BUGS**

KILL BUGS AT THE SOURCE

* Use a Raid® Ant or Roach Bait product to kill ants or roaches where they hide. For heavy infestations, first use a Raid® Fogger or Fumigator product and then place baits to provide ongoing control. Read the label to find the right product for your bug problem.

KILLS

- Ants • Fleas • Flies • Gnats • Roaches • Ticks • Silverfish • Crickets • Spiders • Scorpions • Mosquitoes
- Centipedes • Firebrats • Small Flying Moths • Stink Bugs • Sowbugs • Ground Beetles • Boxelder Bugs

DIRECTIONS FOR USE: It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling. Set the automatic trigger to the ☐ position. Squeeze and hold the automatic trigger to apply product. After use, set the automatic trigger to the ☐ position. **Product Information:** Remove or cover exposed food and utensils. Cover exposed countertops and other food related surfaces. Do not spray into the air. Test in an inconspicuous area before applying. Do not allow children or pets to touch the treated surface until it has dried. Wash thoroughly after spraying. Do not use in commercial food handling establishments, restaurants or other places where food is commercially prepared or processed. Spray until surface is moist but not dripping. Over application may cause damage. Repeat spraying as necessary but not more than once per week.

Questions? Comments?
Call (800) 558-5252 or write Helen Johnson.
Sold by: ©2015 S.C. Johnson & Son, Inc.,
Racine, WI 53403-2236 U.S.A. All Rights Reserved.

EPA REG. NO.: 4822-561
EPA EST. NO.: 9019-OH-2
U.S. Patents D583,677,
D593,863 & D633,807.

**Instrucciones En
Español Adentro**

895137W

PEEL LABEL BEFORE USE

INDOORS:

Hold container upright and spray away from face. **Ants, Boxelder Bugs, Cockroaches, Firebrats, Ground**

Beetles, Palmetto Bugs, Pillbugs, Roaches,

Silverfish, Sowbugs, and Waterbugs: Apply as a spot and crack and crevice treatment to areas where these pests crawl and

hide, paying special attention to ant trails, hidden areas around sinks and storage areas, behind baseboards, around doors and windows, behind and under refrigerators, cabinets, sinks and stoves, the underside of shelves, drawers, bookcases, and similar areas. Can also be used in basements. **Centipedes, Crickets,**

Scorpions, Spiders and Stink Bugs: Spray directly. **Carpenter Ants:** For effective control, locate and treat nests and surrounding areas. Apply around doors and windows and other places

where ants enter premises and where they crawl and hide. Spray into infested wood through existing openings. **Ticks (Including Deer Ticks which May Transmit Lyme Disease) and Fleas on Pet Surfaces:**

Remove pet bedding and destroy or clean thoroughly. Spray pet resting quarters. Adult Fleas and Larvae contacted by spray will be killed. Put fresh bedding down once spray has dried. Do not spray animals directly. For

best results, pets should be treated with an appropriate flea and/or tick control product registered for use on pets before allowing them to return to the treated area. Spray rugs and carpets where infestations are bad. Delicate fabrics should be tested for staining in an inconspicuous area prior to use. **Gnats, Houseflies, Mosquitoes and Small Flying Moths:** Spray resting

areas. Insects coming to rest on treated surfaces will be killed. **Chocolate Moths, Cigarette Beetles, Clover Mites, Cluster Flies, Drugstore Beetles, Flour Beetles, Grain Beetles, Lesser Grain Borer, Rice Weevils, Spider Beetles and Tobacco Moths:** Spray

insects directly. Remove all food-stuffs, utensils and shelf paper from area to be treated. Discard used shelf paper and any infested foodstuffs. Apply spray to shelves and in cracks and crevices behind and under cupboards and cabinets. Allow to dry prior to replacement with

new shelf paper, food and utensils. Wash any exposed food handling surfaces and utensils before use. **Webbing Clothes Moths:** Use this product as a crack and crevice treatment in closets and other storage areas where these pests are found. This treatment will not control moth larvae already on clothes. Do not apply to clothing. **To control Aphids, Elmleaf Beetles, Japanese Beetles, Lace Bugs, Leafminers, Mealy Bugs, Mites and Spider**

Mites on house plants: Prior to spraying, remove plants from living and eating areas. Put in an area not likely to come in contact with pets, children or food. Plants can be returned to original location when leaves are dry. If plants cannot be moved, cover or remove exposed food and food handling surfaces. Apply spray to upper and lower surfaces of foliage. Avoid wetting blossoms if possible. Avoid spraying surrounding areas.

OUTDOORS:

Hold container upright and spray away from face. Spray with wind if breeze is blowing. Do not contaminate fish ponds or apply directly to water. Do not use on edible crops. **Ants, Clover Mites, Cockroaches (Including Asian and German Cockroaches), Crickets, Pillbugs, Silverfish, Sowbugs**

and Waterbugs: Spray foundation of building up to a height of 2 to 3 feet where insects are active and may find entrance. Apply to outside surfaces of buildings where insects tend to congregate. Spray areas include but are not limited to screens, window frames, eaves, porches, patios, garages and refuse dumps. Spray to slightly moisten the surface of infested patio or picnic areas, hitting as many insects as possible. Also spray legs of tables and chairs. **Ants:**

Spray freely around ant trails and hills. Spray around nests hidden under steps, brickwork, concrete, etc. Break apart accessible nests and spray freely on and around debris. **Crickets, Fleas, Dog Ticks and Lone Star Ticks:** Apply thoroughly to infestation in bushes, grass or weeds. **Gnats, Houseflies, Mosquitoes**

and Small Flying Moths: Spray resting areas. Insects coming to rest on treated surfaces will be killed. **For control of ornamental garden insects:** For use on asters, dahlias, roses, and other ornamentals. Spray directly to kill Aphids, Armyworms, Clover Mites, Japanese Beetles, Lace Bugs, Leafminers, Mealy Bugs, Pavement Ants, Spiders, Spider and Red Mites, Exposed Thrips and Whiteflies. Also for use as a multi-purpose spray in small ornamental gardens and for spot

treatments to prevent insects from spreading into large garden areas. May be used on other plants such as African violets, asters, azaleas, begonias, camellias, carnations, chrysanthemums, delphiniums, dogwood, English ivy, euonymus, fuschia, geraniums, crassula, grape vine, Kentia palm, laurel, marigolds, rhododendrons, rubber plants, snapdragons, stocks, wandering Jews and zinnias. When spraying plants, use a sweeping motion. Spray insects directly whenever possible. Be cautious about spraying tender foliage, young plants and new growth. Do not spray plants when temperatures exceed 90°F. Over application may cause damage. Repeat treatment as necessary but not more than once per week. **DO NOT** apply to vegetable plants or other plants used for food. Not

for use on plants grown for sale or other commercial use.

STORAGE AND DISPOSAL:

Storage: Store in a cool, dry area inaccessible to children and pets and away from heat, sparks and open flame. Protect from freezing. If freezing occurs, allow product to thaw and shake well before using. Some product separation may occur on freezing which is reversible on shaking. Freezing does not adversely affect the performance of this product. **Disposal:** **Reusable Auto Trigger:** Do not discard. Save the trigger for use on Raid Max[®] Bug Barrier refills of equal size.




Container: Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. **If empty:** Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency or 800-529-3394 for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

Hazards To Humans & Domestic Animals

CAUTION:

Contact with product may result in transient tingling and reddening of the skin. Avoid contact with skin or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, or using tobacco. **Environmental Hazards:** This product is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow it to drift to blooming crops or weeds if bees are visiting the treatment area. **Physical or Chemical Hazards:** Do not apply this product in or on electrical equipment due to possibility of shock hazard.

INSTRUCCIONES DE USO: Se considera una violación a la ley federal usar este producto con fines que no sean los indicados en la etiqueta. Coloque el disparador automático a la posición . Apriete y sostenga el disparador automático para aplicar el producto. Después de usarlo coloque el disparador automático a la posición . **Información del producto:** Retire o cubra los alimentos y utensilios expuestos . Cubra las superficies de cocina y otras superficies donde se manipulan alimentos que se encuentren expuestas. No rocíe al aire. Pruebe el producto en un área que no esté a la vista antes de aplicarlo. No permita que los niños o las mascotas toquen las superficies tratadas hasta que estén secas. Lávese bien después de rociar el producto. No lo use en establecimientos comerciales de manipulación de alimentos, restaurantes u otros lugares donde se preparen o procesen alimentos de manera comercial. Rocíe hasta que la superficie esté húmeda, pero no permita que el producto gotee. Aplicar el producto en exceso puede causar daños. Rocíe tantas veces como sea necesario, pero no más de una vez por semana.

INTERIORES:

Sostenga el envase en posición vertical y rocíe lejos del rostro. **Hormigas, escarabajos del arce, cucarachas, insectos de fuego, escarabajos, cucarachas americanas, bichos bolita, lepismas, cochiniillas y chinches de agua:** aplique como tratamiento de zonas específicas, grietas y fisuras en las áreas donde se alojan estas plagas, especialmente en áreas ocultas alrededor de fregaderos y depósitos; detrás de zócalos; alrededor de puertas y ventanas; detrás y debajo de refrigeradores, armarios, fregaderos y hornos; debajo de repisas, cajones, estantes; y en áreas similares. También puede utilizarse en sótanos. **Ciempíes, grillos, escorpiones, arañas e insectos pestilentes:** rocíe directamente sobre los insectos. **Hormigas carpinteras:** para lograr un control eficaz, ubique y rocíe los hormigueros y las áreas circundantes. Aplique el producto alrededor de puertas, ventanas y otros lugares por donde las hormigas puedan ingresar a su hogar o donde se puedan alojar. Rocíe sobre la madera infestada a través de los orificios existentes. **Garrapatas incluidas las garrapatas del ciervo, que pueden transmitir la enfermedad de Lyme y pulgas sobre las superficies ocupadas por las mascotas:** retire la cama de la mascota y deséchela o límpiela bien. Rocíe sobre las áreas de descanso de las mascotas. Las pulgas adultas y las larvas mueren al entrar en contacto con el producto. Coloque la cama limpia en su lugar cuando el producto se haya secado. No rocíar directamente sobre los animales. Para obtener mejores resultados, las mascotas deberían recibir un tratamiento adecuado con un producto para el control de pulgas y/o garrapatas registrado para el uso en mascotas antes de permitir que vuelvan al área tratada. Rocíe sobre tapetes y alfombras en las áreas con infestaciones difíciles. Antes de aplicar el producto a telas delicadas, debe probarlo en un área que no esté a la vista para determinar si deja manchas. **Jejenes, moscas, mosquitos y polillas pequeñas:** rocíe sobre las áreas de descanso. Los insectos que intenten alojarse en las superficies tratadas morirán. **Polillas del cacao, escarabajos del tabaco, ácaros del trébol, moscas de los desvanes, gorgojos del pan, gorgojos de la harina, escarabajos del grano, taladrillos del grano, gorgojos del arroz, gorgojos araña y polillas del tabaco:** rocíe

directamente sobre los insectos. Retire todos los alimentos, los utensilios y el papel para forrar del área donde se aplicará el tratamiento. Deseche el papel para forrar usado y todos los alimentos infestados. Aplique el producto sobre los estantes, y en las grietas y fisuras detrás y debajo de los aparadores y armarios. Deje secar antes de colocar el nuevo papel para forrar, los alimentos y los utensilios. Antes del uso, limpie los utensilios y las superficies donde se manipulen alimentos que estuvieron expuestos al producto. **Poillias de la ropa:** aplique este producto como tratamiento de grietas y fisuras en los guardarrapos y otras áreas de almacenamiento donde se encuentren estas plagas. Este tratamiento no permite controlar las larvas de poillia ya presentes en la ropa. **No aplique el producto sobre la ropa. Para controlar pulgones, escarabajos de la hoja del olmo, escarabajos japoneses, chinches de encaje, minadores de la hoja, cochinitas de la harina, ácaros y ácaros araña presentes en plantas de interiores:** Antes de aplicar el producto, retire las plantas de las salas de estar y las áreas para comer. Colóquelas en un área en la que no estén en contacto con mascotas, niños ni alimentos. Las plantas podrán volver a colocarse en su lugar original cuando las hojas estén secas. Si no es posible mover las plantas, cubra o retire los alimentos y las superficies donde se manipulen alimentos que se encuentren expuestos. Rocíe el producto sobre las superficies superiores e inferiores del follaje. Evite mojar las flores, si es posible. Evite rociar las áreas circundantes.

EXTERIORES:

Sostenga el envase en posición vertical y rocíe lejos del rostro. Si corre brisa, rocíe en dirección del viento. No contamine los estantes con peces ni rocíe directamente sobre el agua. No aplique el producto sobre cultivos comestibles. **Hormigas de trébol, cucarachas incluidas las cucarachas asiáticas y alemanas, grillos, bichos bolita, lepismas, cochinitas y chinches de agua:** rocíe la base de los edificios donde haya focos activos y los lugares por donde puedan subir los insectos, hasta una distancia máxima de 2 a 3 pies del piso. Aplique en las superficies exteriores de edificios donde los insectos suelen alojarse. Las áreas que se deben rociar incluyen, entre otras, mosquiteros, marcos de ventanas, aleros, entradas, patios, garajes y basureros. Aplique el producto de forma que se humedezca levemente las superficies infestadas en patios o áreas para picnic; trate de rociar sobre la mayor cantidad posible de insectos. Además, rocíe sobre las patas de mesas y sillas. **Hormigas:** rocíe de forma abundante alrededor de senderos y montículos de hormigas. Rocíe alrededor de hormigueros escondidos debajo de escalones, ladrillos, cemento, entre otros. Desarme los hormigueros a los que tenga acceso y rocíe de forma abundante sobre los restos. **Grillos, pulgas, garrapatas caninas y garrapatas de estrella solitaria:** aplique de forma abundante para tratar infestaciones en césped, arbustos o maleza. **Jejenes, moscas, mosquitos y poillias pequeñas:** rocíe sobre las áreas de descanso. Los insectos que intenten alojarse en las superficies tratadas morirán. **Control de insectos en plantas ornamentales:** el producto se puede utilizar para controlar las plagas en ásteres, dalias, rosas y otras plantas ornamentales. Rocíe el producto directamente sobre los insectos para matar polillas, gusanos de polilla, ácaros del trébol, escarabajos japoneses, chinches de encaje, minadores de la hoja, cochinitas de la harina, hormigas de pavimento, arañas, ácaros araña y rojos, tisanópteros expuestos y moscas blancas. También puede utilizar el producto como rociador multiuso en plantas ornamentales pequeñas o como tratamiento de zonas específicas para evitar que los insectos se esparzan por las zonas de jardín más grandes. Puede utilizarse en otras plantas, como violetas africanas, ásteres, azaleas, begonias, camelias, claveles, crisantemos, delphinios, cornejos, hiedra inglesa, evónimos, fucsias, geranios, crassulas, vid de uvas, kentias, laureles, caléndulas, rododendros, ficus, flores cabeza de dragón, alielis, zebrinas y zinnias. Rocíe las plantas con un movimiento de barrido. Rocíe directamente sobre los insectos, si es posible. Use el producto con cuidado en follaje delicado, plantas jóvenes y brotes nuevos. No rocíe las plantas si están expuestas a temperaturas superiores a 90 °F. Aplicar el producto en exceso puede causar daños. Rocíe tantas veces como sea necesario, pero no más de una vez por semana. **NO** aplique el producto sobre plantaciones de hortalizas u otras plantas comestibles. No utilice el producto en plantas cultivadas para uso comercial.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN:

Almacenamiento: Almacene en un área fresca, seca, inaccesible para los niños y las mascotas, y lejos del calor, chispas y llamas expuestas. Proteja de la congelación. Si se produce la congelación, deje que el producto se descongele y agítelo bien antes de usarlo. Puede producirse alguna separación del producto en la congelación que se revierte cuando se lo agita. La congelación no afecta en forma adversa el funcionamiento de este producto. **Eliminación:** **Galito Automático Reutilizable:** No lo deseche. Guarde el galito para usarlo con repuestos de Pald Max® Bug Barrier de igual tamaño. **Recipiente:** Recipiente no rellenable. No vuelva a utilizar o a rellenar este recipiente.

Si está vacío: Deséchelo en la basura u ofrézcalo para reciclar, si está disponible. **Si está parcialmente lleno:** Llame a su agencia local de recolección de desechos sólidos o al 800-529-3394 para instrucciones

de eliminación.
Nunca elimine el producto
no utilizado a través de una tubería
interna o externa.

DECLARACIONES DE PREVENCIÓN Riesgos Para Los Seres Humanos y Animales Domésticos

PRECAUCIÓN:

El contacto con el producto puede generar una sensación de hormigueo transitorio y enrojecimiento de la piel. Evite el contacto con la piel o la ropa. Lávese bien con agua y jabón después de utilizarlo, y antes de comer, beber, mascar goma o usar tabaco. **Riesgos para el Medioambiente:** Este producto es extremadamente tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos. Para proteger el medioambiente, no permita que el pesticida ingrese o se escurra en desagües de tormenta, zanjas de desagüe, canaletas o aguas superficiales. La aplicación de este producto con buen tiempo cuando no se pronostica lluvia durante las siguientes 24 horas ayudará a asegurar que el viento o la lluvia no hagan volar ni desparramen el pesticida fuera del área de tratamiento. Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo o a los residuos presentes en cultivos o malezas florecientes. No aplique este producto ni permita que se disperse hacia cultivos o malezas florecientes si hay abejas en el área de tratamiento. **Riesgos Físicos o Químicos:** No aplique este producto en equipos eléctricos o sobre ellos por la posibilidad del peligro de descarga eléctrica.

¿Preguntas? ¿Comentarios? Llame al 800-558-5252 o escriba a Helen Johnson.

Vendido por: © 2015 S.C. Johnson & Son, Inc., Racine, WI 53403-2236 EE.UU. Todos los derechos reservados.

NUM. DE REG. DE EPA: 4822-561 NUM. DE EST. DE EPA: 9019-OH-2



SISTEMA DE DEFENSA

Ayuda a combatir los insectos de manera más inteligente y con poco esfuerzo.

Visite raidkillsbugs.com para identificar su insecto y el mejor plan de tratamiento.

SUGERENCIAS

- Elimine los derrames de alimentos y alimentos expuestos. Guarde los alimentos en recipientes cerrados
- Selle grietas, fisuras y cualquier entrada o salida de insectos en las paredes, incluidos los lugares de entrada desde el exterior o unidades cercanas.

Utilice Este Producto Para:

PREVIENE INSECTOS

MANTIENE FUERA A LOS INSECTOS

- * Utilice el producto para mantener los insectos de la lista fuera del hogar. Rocíe en exteriores, alrededor de puertas, ventanas y a lo largo de los cimientos de su hogar. Rocíe en interiores a lo largo de los pisos de madera y marcos de puertas y ventanas. Utilice el producto en lugares difíciles de alcanzar donde es necesario un control a largo plazo.

Utilice Otros Productos Raid® Para:

ATACA INSECTOS

MATA INSECTOS AL CONTACTO

* Utilice el aerosol Raid® Mata Hormigas o Cucarachas para matar los insectos de la lista al contacto. Lea la etiqueta para encontrar el producto adecuado para su problema de insectos.

CONTROLA INSECTOS

MATA INSECTOS EN SU LUGAR DE ORIGEN

* Utilice un producto de Cebo para Hormigas o Cucarachas Raid® para matar hormigas o cucarachas en los lugares de escondite. Para infestaciones más difíciles, primero utilice un producto Atomizador o Fumigador Raid® y luego coloque los cebos para un control continuo. Lea la etiqueta para encontrar el producto adecuado para su problema de insectos.

MATA

• Hormigas • Pulgas • Moscas • Jeneles • Cucarachas • Garrapatas • Lepismas • Grillos • Arañas • Escorpiones • Chinchis Boxelder
• Mosquitos • Ciempies • Insectos de Fuego • Polillas • Chinchis Pestilentes • Cochillitas • Escarabajos